

i Sicurezza - Sécurité



Salvo per mancanza di carburante
Sauf pour panne de carburant



App TMB Mobility

Scarica l'applicazione del Traforo del Monte Bianco
Téléchargez l'application du Tunnel du Mont Blanc



LA VIGILANZA... una responsabilità condivisa

FREJUS • TUNNEL • MT.BLANC

CONSERVAMI GARDE-MOI KEEP ME WITH YOU BITTE AUFBEWAHREN!

103.3 ASCOLTATELA ÉCOUTEZ-LA LISTEN TO IT HÖREN SIE ZU! 107.7

50 70

150 m

150 m

150 m

Pour votre sécurité Per la vostra sicurezza

Contrôles automatiques Controlli elettronici

GEF TMB

Trafo del Monte Bianco-GEIE
Piazzale italiano del Traforo del Monte Bianco
11013 COURMAYEUR AO - Italia
Tel. +39 0165 890411

www.tunnelmb.net

TRAFORO DEL
MONTE BIANCO
TUNNEL DU
MONT BLANC

FREJUS • TUNNEL • MT.BLANC

CONSERVAMI GARDE-MOI KEEP ME WITH YOU BITTE AUFBEWAHREN!

STOP

STOP

STOP

100 m

SE POSSIBILE... • SI POSSIBLE... • IF POSSIBLE... • FALLS MÖGLICH...

S.O.S. UTILIZZO GRATUITO - USAGE GRATUIT FREE USE - KOSTENLOSE NUTZUNG

Tunnel du Mont Blanc-GEIE
Plateforme française du Tunnel du Mont Blanc
74400 CHAMONIX - France
Tél. +33 (0)4 50 55 55 00

LA VIGILANCE... une responsabilité partagée

Realizzazione: Topografia MARCOZ - Morgex

**Il Traforo del Monte Bianco...
...degli spazi da scoprire.**



**Le Tunnel du Mont Blanc...
...des espaces à découvrir.**





LUOGO SICURO (ogni 300 m, 37 in totale)
ABRI SÉCURISÉ (tous les 300 m, 37 au total)

PANNELLO INDICANTE LA DISTANZA DAI LUOGHI SICURI
PANNEAU INDICATEUR DE LA DISTANCE AUX ABRIS SÉCURISÉS

PORTA DI ACCESSO ALLA NICCHIA SOS (ogni 100 m alternativamente, 116 in totale)
PORTE D'ACCÈS À LA NICHE SOS (tous les 100 m en quinconce, 116 au total)

CARTELLO DI SEGNALAZIONE NICCHIA SOS (telefono, estintore)
PANNEAU DE SIGNALISATION NICHE SOS (téléphone, extincteur)

PRESA D'ACQUA PER LE SQUADRE DI INTERVENTO
PRISE D'EAU POUR LES ÉQUIPES D'INTERVENTION

ISTRUZIONI SUL COMPORTAMENTO DA TENERE
CONSIGNES SUR LE COMPORTEMENT À TENIR

ARMADIO CONTENENTE UNA BARELLA
ARMOIRE CONTENANT UN BRANCARD

VIDEOCITOFONO COLLEGATO ALLA POSTAZIONE DI CONTROLLO E COMANDO
VIOIPHONE RELIÉ AU POSTE DE CONTRÔLE ET COMMANDE

ARMADIO CONTENENTE MATERIALE DI PRIMO SOCCORSO E DI INTERVENTO
ARMOIRE CONTENANT LE MATÉRIEL DE PREMIER SECOURS ET D'INTERVENTION

PORTA DI ACCESSO AL PERCORSO DI EVACUAZIONE
PORTE D'ACCÈS AU PARCOURS D'ÉVACUATION

LOCALE TECNICO - LOCAL TECHNIQUE

TELECAMERA DI SORVEGLIANZA (157 in totale)
CAMÉRA DE SURVEILLANCE (157 au total)

LINEA GUIDA "FILO DI ARIANNA"
RAMPE DE GUIDAGE «FIL D'ARIANE»

6 LUCI LAMPEGGIANTE PER SEGNALAZIONE DELLA PORTA DEL LUOGO SICURO
6 LUMIÈRES CLIGNOTANTES DE SIGNALISATION DE LA PORTE DE L'ABRI SÉCURISÉ

PANNELLO A MESSAGGIO VARIABILE IN VOLTA
(ogni 600 m, 20 in totale)
PANNEAU À MESSAGES VARIABLES EN VOÛTE
(tous les 600 m, 20 au total)

CARREGGIATA TRA UN MARCIAPIEDE E L'ALTRO
(7 m di larghezza)
CHAUSSÉE ENTRE TROTTOIRS (7 m de large)

INTERFONO COLLEGATO ALLA POSTAZIONE DI CONTROLLO E COMANDO
PARLOPHONE RELIÉ AU POSTE DE CONTRÔLE ET COMMANDE

NICCHIA SOS
(ogni 100 m alternativamente, 116 in totale)
NICHE SOS
(tous les 100 m en quinconce, 116 au total)

2 ESTINTORI - 2 EXTINCTEURS

PANNELLO A MESSAGGIO VARIABILE E SEMAFORO ROSSO ABBINATI ALLA SEMI BARRIERA
PANNEAU À MESSAGES VARIABLES ET FEU ROUGE ASSOCIÉS À LA SEMI BARRIÈRE

SEMI BARRIERA PER L'INTERRUZIONE DELLA CIRCOLAZIONE
(ogni 600 m, 40 in totale)
SEMI BARRIÈRE D'INTERRUPTION DES FLUX DE CIRCULATION
(tous les 600 m, 40 au total)

AREA DI SOSTA DI EMERGENZA (ogni 600 m per senso di marcia)
EMPLACEMENT D'ARRÊT D'URGENCE (tous les 600 m par sens de circulation)

SEMAFORO TRICOLORE (ogni 600 m, 40 in totale)
FEU TRICOLEUR (tous les 600 m, 40 au total)

NICCHIA ANTINCENDIO A DISPOSIZIONE DELLE SQUADRE DI INTERVENTO (ogni 150 m, 80 in totale)
NICHE INCENDIE À LA DISPOSITION DES ÉQUIPES D'INTERVENTION (tous les 150 m, 80 au total)

LINEA DI MEZZERIA DOTATA DI BANDA RUMOROSA
LIGNE MÉDIANE ÉQUIPÉE DE PLAQUETTES SONORES

CARTELLO SEGNALETICO (velocità massima 70 km/h - distanza di 150 m tra i veicoli)
PANNEAU DE SIGNALISATION (vitesse maximale 70 km/h - distance de 150 m entre les véhicules)

AREA DI INVERSIONE (per necessità di esercizio)
AIRE DE RETOURNEMENT (pour nécessité d'exploitation)

BOCCA DI ASPIRAZIONE DEI FUMI (ogni 100 m, 116 in totale)
BOUCHE D'ASPIRATION DES FUMÉES (tous les 100 m, 116 au total)

CANALE DI EVACUAZIONE DEI FUMI
GAINE D'ÉVACUATION DES FUMÉES

CONDOTTA ANTINCENDIO
CONDUITE INCENDIE

CAVO TERMOMETRICO SU TUTTA LA LUNGHEZZA DELLA GALLERIA
CÂBLE THERMOMÉTRIQUE SUR TOUTE LA LONGUEUR DU TUNNEL

ACCELERATORI IN VOLTA (76 in totale)
ACCÉLÉRATEURS INSTALLÉS EN VOÛTE (76 au total)

CAVO FESSURATO (frequenze radio FM e di servizio)
CÂBLE RAYONNANT (fréquences radio FM et de service)

RADAR (10 in totale) - RADAR (10 au total)

SEGNALAZIONE LUMINOSA BLU (ogni 150 m, consente di visualizzare la distanza di sicurezza)
BALISAGE LUMINEUX BLEU (tous les 150 m, permet de visualiser la distance de sécurité)

LUCI GIALLA - LUMIÈRE JAUNE

BOCCA DI IMMISSIONE DI ARIA PURA (ogni 10 m)
BOUCHE D'INJECTION D'AIR FRAIS (tous les 10 m)

MARCIAPIEDE TROTTOIR

CANALI DI ALIMENTAZIONE DI ARIA PURA E DI EVACUAZIONE
GAINES D'ALIMENTATION EN AIR FRAIS ET D'ÉVACUATION

Il Traforo del Monte Bianco

Le Tunnel du Mont Blanc